

نوشته کازو هیده کاتو
ترجمه هاشم رجبزاده

کِیک و یَسُور (یساور) بنیاد شدن خانات چغاتای

مقدمه

در نیمة دوم سده سیزدهم میلادی، امپراتوری مغول به تدریج به گسترهای تاریخی، مانند ایران، چین، آسیای مرکزی و استیپ‌های قبچاق تجزیه شد. این تجزیه از جریان مبارزه قدرت میان فرمانروایان مغول که (در تاریخ)* به قیام «اریق بوق» و «قیام قایدو» معروف شده است، برآمد، و در سراسر امپراتوری (مغول) درگیر بود.

اولوس چغاتای (چغتای) (اولوں = ایل یا کشور) که مرکز (سیاسی - اداری) آن در دره ایلی بود، با استفاده از ناآرامیهای داخلی قدرت خود را در مواراء النهر استوار کرد، و در حدود سال ۱۳۰۶ با رهبری دواخان موفق شد که حکومت این ناحیه را در دست بگیرد. بدینسان یک مملکت مغولی در آسیای مرکزی پدید آمد که «خانات چغاتای» خوانده می‌شود و با حکومت سلسله یوان در چین، و ایلخانان در ایران و خانات قبچاق در جنوب روسیه همسری می‌کرد.^۱

این کشور تازه بنیاد می‌باشد هرچه زودتر قدرت خان را تقویت و نظام و سازمان حکومتی برای خود برقرار کند تا بتواند شاهزادگان اولوں چغاتای و اولوں اوکدای را که همان در پی منافع خود بودند زیر فرمان درآورد و جامعه اسکان یافته آسیای مرکزی را که در نتیجه مبارزه قدرت تمدی میان سران مغول پریشان شده بود از نوسامان دهد.

اما دواخان تازه شهد توفيق خود را در متحده کردن این خانات چشیده بود که در سال ۱۳۰۷ به بیماری درگذشت، و دنباله کار به دست پسرانش سپرده شد. به گفته بارتولد W. Barthold خانات چغاتای در رهبری کبک خان (۱۳۲۶-۱۳۱۸) توانست مرکزیتی در حکومت ایجاد و، برای نخستین بار، بنیادی استوار پیدا کند.^۲

نگارنده خواهد کوشید تا نشان دهد که خاندان دوا در ربع اول سده چهاردهم واقعاً از چه راه قدرت خان را تحکیم و نظام حکومتی خود را بنیاد کرد. برای ردیابی این امر به جریان مبارزه قدرت میان کبک و یساور (یسور)، که هر دو از شاهزادگان چغاتایی بودند، می‌پردازد. داستان مبارزه و درگیری میان کبک و یساور را دنوسون D' Ohsson در فصل‌های کتابش در تاریخ ایلخانان به شرح آورده، اما از مایه و نتیجه آن که در تاریخ خانات چغاتای مطرح می‌باشد یادی نکرده است.^۳ و امبری A. Vámbéry و اولیور E.F. Oliver، که در جای خود به تاریخ خانات چغاتای پرداخته‌اند فقط چند سطری در اینباره در میانه سخن از برادر بزرگ

* - کلمه‌های میان ایرو در ترجمه افروزه شده است.

کبک به نام ایسبنبوقا (۱۳۱۸- ۱۳۱۰) آورده‌اند. به علاوه، آنها در شرحشان از کبک و ایسبنبوقا، اولی را به جای دومی گرفته‌اند.^۴ گروسو Grousset نیز شرح حال و کار ایندو را ساده آورده است.^۵ بار تولد و دیگر تاریخ نویسان اتحاد شوروی اندک توجهی به این موضوع داشته‌اند. استرونئوا Stroeva نخستین مورخی بود که به بررسی این موضوع پرداخت.^۶ استرونئوا بررسی خود را بر فرضیه‌ای نهاد که بار تولد ساخته^۷ و سپس به وسیله یاکوبونسکی Yakubonski^۸ و پتروفسکی Petrushevskii^۹ پروانده شده بود.

این فرضیه چنین می‌گوید:

پس از ایجاد شدن امپراتوری مغولی، در میان سران مغول در آسیای مرکزی دو گرایش سیاسی متعارض پیدا آمد. یک گرایش در سوی ایجاد حکومت متمرکز با قدرت حاکم و سلطخان بود و می‌کوشید تا اشرافیت نظامی - بیابانگرد را که تمایل به آزاد بودن از تسلط قدرت و حکومت مرکزی داشت زیر فرمان درآورد. این گرایش با توجه و تمایل به جامعه بومی اسکان یافته و با حمایت از اسلام و نیز فرهنگ قوم ساکن مشخص می‌شد. آنها هواداران گرایش دوم مردم اسکان یافته رله بنا به رسوم مغول و سنت صحرانشیان، هدف غارت و استمار بی‌حد و مرز خود می‌دیدند. این گرایش ریشه‌کن ساختن شهرها را که ممکن بود مراکز ضد مغولی بشود، و نیز تبدیل زمین‌های مزروعی را به چراگاه، هدف داشت. صاحبان این گرایش به وسیله «یاسا» یا قوانین عرفی چنگیزخان، و «فرهنگ صحرانشیی اویغور» با اسلام ر با فرهنگ زندگی اسکان یافته مبارزه می‌کردند. این گرایش حمایت اکثریت از اشرافیت ترکی - مغولی را نیز پشت سرداشت.

به گفته استرونئوا Stroeva در گیریهای میان کبک و یساور، که در نیمه اول سده چهاردهم برخانات چغاتای روی داد، بارزترین نمونه تصادم میان این دو جریان بود: کبک می‌حواست که قدرت خان را تحکیم کند و اشرافیت بیابانگرد را زیر فرمان آورد. او در این حال مقرب خود را از دره ایلی به ناحیه حضری ماوراء النهر آورد و در اینجا کاخی برای خود ساخت، و آنگاه دست به اصلاح نظام پولی زد و بر مردم شهرها و روستاهای فرمان راند از سوی دیگر، یساور که با کبک در مبارزه بود، راهی دیگر برای غارت کردن این مردم غیر بیابانگرد در پیش گرفت. او حد و مرز سیاسی و نیز سیاست متمرکز ساختن حکومت را که خان اختیار کرده بود نادیده گرفت و به هر راه منافع خود را دنبال کرد. بدینسان کبک و یساور هریک به راه خود رفتند.

به گمان نگارنده، استرونئوا با اینکه در اثبات فرضیه یاد شده کوشیده، این کار را از آن کرده است که یساور را نماینده گرایش دوم نشان دهد. اما این مسئله بر جاست که او به هیچ روی به مسلمان بودن یساور نپرداخته است. جدا ازین، خود این فرضیه هم که او آنرا دنبال گرفت، هواداری از فتووالیسم و حمایت از سنت بیابانگردی آنرا به اشرافیت لشکری کوچ نشین نسبت داده است. ترسیم خط روشنی میان بیابانگردی و زندگی اسکان یافته، چنانکه پنداش رسم و راهی جز ایندو در زندگی بوده، بسی ساده انگارانه است. با در نظر داشتن مسائلی که در زیر یاد شد، عقیده و استدلال خود را در زیر مطرح می‌سازم. نوشه‌ها و منابع تاریخی که در این بررسی به آن استناد شده به شرح زیر است. شماره‌ای که پس از نام مأخذ در متن مقاله می‌اید شماره صفحه آن مأخذ است:

- | | |
|--|--|
| عبدالله بن محمد القاشانی، به کوشش مهین همبی، تهران، ۱۳۴۹. | تاریخ اولجایتو: |
| عبدالله بن فضل الله، تهران، ۱۳۳۸. | تاریخ و صاف: |
| سیف بن محمد بن یعقوب الهراتی، به کوشش محمد زبیرالصلدقی، کلکته، ۱۹۴۶. | تاریخ نامه هرات: |
| نظام الدین شامی، ظفرنامه، به کوشش ف. Tauer, F., پراگ، ۱۹۳۷. | ظفرنامه شامی: |
| شرف الدین علی یزدی، ظفرنامه، ا. اورنبايف A. Urnbayev تاشکند، ۱۹۷۲ و چاپ دیگر به کوشش م. عباسی، ۲ جلد، تهران، ۱۳۳۶. | ظفرنامه یزدی: |
| منتخب الدین نظری، به کوشش ژان اوین J. Aubin تهران، ۱۳۳۶. | منتخب التواریخ: |
| حافظ ابرو، به کوشش خانبابا بیانی، تهران، ۱۳۵۰. | ذیل جامع التواریخ: |
| عبدالرزاق سمرقندی، مطلع سعدیان و مجمع بحرین، ج ۱، به کوشش عبدالحسین نوابی، تهران، ۱۳۵۳. | مطلع سعدیان: |
| میرخواند: ج ۵، تهران، ۱۳۳۹. | روضه الصفا: |
| خواندمیر، به کوشش جلال همایی، ج ۳، تهران، ۱۳۳۳. | حبيب السیر: |
| Voyages d'Ibn Batoutah, par C. Deffremery et B.R. Sanguineti, t. III, Paris, 1949. | سفرنامه ابن بطوطه: (ترجمه فرانسه با مشخصات زیر): |
| (در ترجمه فارسی از متن زیر نقل شده است. سفرنامه ابن بطوطه، ترجمه محمد علی موحد، تهران، جلد ۱، ۱۳۷۰). | |

۱- شهرزاده یساور

یساور از خاندان بُری و پسر دوم موء تُوکن، و این یک نیز پسر دوم چغاتای بود.^{۱۰} (تاریخ و صاف، ۵، ۵، جامع التواریخ، ۵-۵). نیای او قداقچی سچن پسر سوتوم بُری بود و در لشکرکشی ای که مُلکه قآن در سال ۱۲۵۵ به قلمرو سلسله سونگ Sung چینی (چین) کرد سرداری جناح راست را داشت (جامع التواریخ، ۵۲۶ و ۶۰۱)، و بدربزرگ او توغاتیمور (بوقاتیمور) مقام خان چغاتای را داشت (سال ۱۲۷۲)،^{۱۱} (جامع التواریخ، ۵۴۸). با اینکه هیچ اطلاعی از پدرش اوروق تیمور نداریم، تردید نیست که یساور از این خاندان چغاتای برخاست. تولد او حدود سال ۶۷۷ هجری (۱۲۸۹ میلادی) بوده است، زیرا که قاشانی می‌نویسد که او در سال ۷۱۶ هجری (۱۳۱۶ میلادی) ۲۸ سال داشت (تاریخ اولجایتو، ۲۰).

نام یساور را در منابع تاریخی اول بار در واقعی پس از مرگ قایدو خان از طایفة اوگدای (پاییز ۱۳۰۱ می‌بایسم، هنگامی که کار مبارزه بر سر رهبری میان چغاتای خان دوا و چاپار، پسر قایدو، بالا می‌گرفت. قایدو خان یک چند در آسیای مرکزی بر حریفان برتری یافته بود.

در سال ۷۰۵ هجری (۱۳۰۵ میلادی) یساور و خالویش به نام جینکشی به جنگی با شاه اوغلول، پسر قایدو، و بابا - اوغلول از جوچی - قصر میان سمرقند و خجند، دست زدند. به نوشته فاشانی این درگیری بر اثر سخنان و رفتار کورسیه، از اوگدایان، پیش آمد: او به خیال غارت کردن سمرقند و بخارا و گذشتن از آمودریا افتاد، اما به وسیله بابا دستگیر شد. بابا به جلوگیری او برخاست، زیرا که او اعلام کرده بود که نیازی به فرمان بردن از گروه چاپار ندارد، چون که از گروه دوا است. هنگامی که یساور در اینباره به بابا اعتراض کرد، بابا کورسیه را نزد چاپار فرستاد. پس یساور که سخت به خشم

آمده بود، به او تاخت. با آنکه قرار بود که گروه دوا و گروه چاپار در شاش ملاقات کنند تا مگر این اختلاف را با حکمیت از میان بردارند، یساور، جینکشی و دیگران با سپاهی عظیم به بابا و شاه اوغول که بی داشتن اسلحه منتظر آنها نشسته بودند حمله برند. پس آنها بابا را به خوارزم راندند و اردبیل شاه در تلاس (تراز) را غارت کردند (تاریخ اولجایتو، ۳۵-۷، تاریخ و صاف ۱۷-۱۵).

پس از آن، هنگامی که ذوالقرنین، شاهزاده‌ای از چغاتاییان، به حکمرانی بالارود آمودریا منصوب شد، کورس به از فرستادن لشکری که ازو خواسته شده بود خودداری کرد. این بود که یساور بر او تاخت و به یاری ذوالقرنین و چنگکشی دستگیری ش ساخت.

این دو پیروزی که شرح آن گذشت بخشی از تلاشهای متعدد سازنده دوا شد و به این مایه کار چغاتاییان در مواراء النهر پیشرفت کرد.^{۱۲} در این هنگام، یساور که ۱۷ سال داشت، کفایت رزمی خود را نشان داده و از سران سپاه گروه دوا شده بود.

در این زمان به قرینه اینکه یساور در سمرقند «مقام داشت» (تاریخ و صاف، ۵۱۹) و گفته‌اند که مدتی بعد که خواست در خراسان پناه بگیرد از سمرقند به راه افتاد، پیداست که اردو و یورت او نزدیک سمرقند بود. باز به نوشتة قاشانی، یساور به دست بدر مندانی، از (علمای) بخاراء، اسلام یافت (تاریخ اولجایتو، ۲۱۳). به گمان نگارنده، بدر مندانی همان بدرالدین المیدانی است که این بطوره ازو یاد می‌کند (سفرنامه، ۵۵۶) با آنکه تاریخ اسلام آوردن او دانسته نیست. به اعتبار اینکه وی همراه با عده زیادی از امامان (= روحانیان مسلمان) سمرقند و بخاراء در خراسان پناه گرفت (تاریخ اولجایتو، ۲۱۹) تصور می‌کنم که او از همان اوایل کار خود با اسلام انس داشت. می‌توان گفت که یساور در میانه مواراء النهر که در آسیای مرکزی از اهمیت اقتصادی و نیز فرهنگی برخوردار بود، مقام گرفت، و از آنجارابطه‌ای نزدیکتر با جامعه اسکان یافته که در تأثیر اسلام بود، یافت، و خود را در جای رهبری نیز مند از گروه دوا استوار کرد.

دوا که شاهزادگان قایدُ را رانده و حاکمیت آسیای مرکزی را در دست چغاتاییان نهاده بود، در سال ۷۰۶ هجری (۷/۱۳۰۶ میلادی) از بیماری درگذشت^{۱۳} و پرسش به نام کوئنچک به جای او نشست (تاریخ اولجایتو، ۵۳؛ تاریخ و صاف، ۵۱۸). در این دوره بود که یساور سرانجام کورس به را که همچنان گردنه‌کشی می‌کرد از میان برداشت و حاکمیت خاندان دوا را تحکیم کرد.

اما چون کورس به در سال ۷۰۷ هجری (مه یا زوئن ۱۳۰۸ میلادی) درگذشت، تالیقو (نالیقو)، عمومی پدر یساور، به جای خاندان دوا قدرت را در دست گرفت. قلع خواجه، پسر ارشد دوا، پیش از این تاریخ از سوی قایدُ به افغانستان فرستاده شده و در حدود سال ۶۹۸ هجری (۹/۱۲۹۸ میلادی) از رخمي که در راه بازگشت از هند خورد درگذشته بود (تاریخ اولجایتو، ۱۹۲-۳) و ایسنبوقا (ایسن - بوقا) از طرف دوا به جای قلع خواجه منصوب شده و در این تاریخ از مرکز قدرت دور و در افغانستان بود (تاریخ و صاف ۱۰-۹). به نظر نگارنده برای این بود که تالیقو که یکی از معتمدین اولویین چغاتای بود به جای خان طایفة دوا، که کسی را از میان خود صالح برای این جانشینی پیدا نکرده بود، نشست.

تالیقو مسلمان و مادرش ترکان، دختر سلطان رکن الدین از قراختاییان کرمان، بود، و شروع به فشار آوردن به شاهزادگان دوا و امیران کرد. در برابر این وضع اورک (اورُوگ) برادرزاده تالیقو، پیش از همه به اعتراض برخاست.

اورک پسر احتفی اغول بن بوری این چغاتای برو خروج کرد و گفت «چنگونه شاید که به مکان پس ان دوا دیگری به جایگاه ایشان یادشاه الْوَس باشد» (تاریخ اولجایتو، ۱۴۷).

به نوشته و صاف، اورُوگ همراه با شاه به مقاومت در برابر او برآمد و چنین گفت:

«ما توا آقا می دانستیم نه ترا، چون توا براه خود رفت، فرزندان او رتبت رجحان دارند». (تاریخ و صاف، ۱۸-۱۹۵۱).

پس از آن یساور همراه با جینکشی در برابر تالیقو برخاست. (تاریخ اولجايتو، ۱۴۷، تاریخ و صاف، ۱۹-۱۸۵۱).

حکایت‌هایی که در بالا آمد نشان می‌دهد که تالیقو با توافق و تفاهم پیوسته چفانایان بر منند قدرت نشست. نیز در این حال، با در نظر گرفتن لینکه اورُگَ و یساور، که هر دو از منسوبان تزدیک تالیقو بودند، در برابر او مقاومت می‌کردند، می‌توان دریافت که سلط دوا و فرزندان او برخان نشین چفانای زمینه قبول گسترده یافته بود. اما نتیجه کار این شد که اورُگَ در جنگ با تالیقو کشته شد و دیگر شاهزادگان مختلف او هم مغلوب شدند. یساور هم که یکبار در برابر لشکری به سرداری علی مالک که تالیقو گشیل داشت به جنگ افتاد، چون شمار نیروی دشمن را بیشتر از آن خود دید ناگزیر عقب نشست تا سپاهش را از نو سامان دهد. (تاریخ و صاف، ۱۹-۱۸۵۱) بدینسان شاهزاده‌های گروه دوا و نیز یساور به گوشاهی رانده شدند و تالیقو هرچه بیشتر بر قدرت خود افزود. اما با درمیان آمدن کیک کار به سرعت بازگونه شد.

۲- شهرزاده کیک

کیک از خانواده ایسون - توا، پسر سوم مؤنُونَک و برادر کوچکتر بُوری بود. پدر بزرگ او براق خان [پادشاه اولوس] چفانای (۱۲۶۶-۷۱) و پدرش دوا بودند. (جامع التواریخ، ۵۳۶-۹ و ۵۴۶-۸، تاریخ اولجايتو، ۱۴۷، تاریخ و صاف، ۱۹۵) هرچند که تاریخ زاده شدن او معین نیست، اما به قیاس از شرحی که در وقایع حدود سال ۷۰۸ هجری (۱۳۰۸/۹ میلادی) نوشته‌اند، با عبارت «کیک پسر کهنه دوا» (تاریخ اولجايتو، ۱۴۷، وقایع سال ۷۱۲) و «بعضی امراء توائی که ملازم بالیفو بودند با شاهزاده کیک پسر کهنه توا یکی شدند» (تاریخ و صاف، ۱۹۵). نگارنده گمان دارد که او در هنگام مرگ برادر بزرگش گنچک هنوز به سن رشد نرسیده و شاید که پنچ - شش سالی از یساور کوچکتر بوده است، و چون برادرش گنچک درگذشت، با اینکه وی احتمالاً در جایی تزدیک اردو در المالیق، مقر پدر و برادر بزرگترش، بود، او را شایسته ترین جانشین نشناختند.^{۲۷} با توجه به این که کیک بسیار جوان بود، طبیعی به نظر می‌رسد که در این حال او:

«متختی و مدهوش ماند و از بیم و هراس و خوف و باس او به خانه اوزن بهادر در آمد، گریان و نلان و از نکایت دهر و ایام بدفرجام استعانت و استیمان نمود»، و در این هنگام چند تن از امیران گروه تالیقو به او گفتند که «تدبیر مصالح مملکت والوس ما در آست که اروغ دوا را بکلی براندازیم و نسلان منقطع گردانیم...» (تاریخ اولجايتو، ۱۴۷).

چنین بود که اوزن بهادر عهد کرد که او را یاری دهد، و تدبیر کرد که درمیان یک مجلس مهمانی به تالیقو بتازد. پس، همانکه اوزن از آن مهمانی بیرون آمد، در لحظه مناسب، ۲۰۰ سوار جنگی به رهبری کیک و برادرش ابوگنگ (ابوکان) و یکصد سوار جنگی به رهبری اوزن که در کمین بودند به اردوی تالیقو تاختند و او را با همه اتباعش کشند (تاریخ اولجايتو، ۱۴۸-۷، تاریخ و صاف، ۴۹۴). و صاف می‌گوید که این کودتا در سال ۷۰۸ هجری (۱۳۰۸/۹ میلادی) روی داد.

اما همانکه کیک حاکمیت را باز در اختیار خاندان دوا آورد، با بحرانی روپرورد. چاپار پسر قایدُ که به اطاعت از دوا وادر شده بود همراه با ینگیچار، توگمه (توکما)، اورلا، ارس (اروس) و دیگر شاهزادگان نیروی اوگداییان را علیه کیک به حرکت درآورد. کیک از جلگه قناس در آلمالیق

روانه شد و بالشکر چاپار رویاروی آمد، اما در نبردی که روی داد شکست خورد و همه لشکر یانش نابود شدند. باز چون علی - اوغول برادرزاده تالیقو در اوزکنده، و شیخ تیمور، پسر مبارک شاه، خان چفاتای (۱۲۶۶) و شاهه موغول از قایدویان و کسان دیگر دست باری به او دادند، باز به جنگ لشکر چاپار در جلگه قناس رفت و با دشواری پیروز برآمد. از سوی دیگر، چاپار و یاران او در قلمرو سلسله یوان (چین) در آنسوی رو و ایلی پناهنه شدند، اما توگمہ به وسیله سپاهیان کبک که در پی او بودند کشته شد. (تاریخ اولجایتو، ۱۴۸-۹، ۱۴۸۹ تاریخ و صاف، ۵۱۹).

چنانکه پیشتر یاد شد، کبک توانست فرمزاوای خانات چفاتای را در دست بگیرد، و بر بحرانی که می توانست حکومت خاندان دوا را براندازد فائق آید. نیز، این توفيق او موجب شد که بیشتر عوامل اوگدانی که دیرزمانی مایه بی ثباتی خانات چفاتای بودند، رانده یا از میان برداشته شوند. اما، شگفت اینست که این پیروزی بیش از آنگه به نیروی خود کبک باشد. به مایه کفایت شهزادگان یا امیرانی بود مانند ارق (اروگ) و یساور که در برابر تالیقو به مقاومت برخاستند، اوزن بهادر که کودتا را طرح افکند، و علی که به کبک یاری داد تا چاپار را شکست دهد. این نشان می دهد که حامیان حکومت خاندان دوا باز به طور گسترده نیز می گرفتند، اما مؤید این هم هست که حکومت اینان در این سالها هنوز سست بود. در چنین احوالی، شگفت نمی نمود که کسی چون تالیقو خواستار مقام خانی باشد. به این اعتبار، سیاست هایی که کبک بعد از پیش گرفت قابل ذکر است.

کبک پیش از هر کار پولاد گورگان را به رسالت به دربار وو. تسونگ قایشان Wu-tsung Qaishan قآن سلسله یوان (چین) فرستاد و به او چنین پیغام داد:

(و عرض داشت که) تالیقو منصب پدر ما نهاد و غصب کرده بود. من به قوت خدای بزرگ و دولت قان از او انتزاع نمودم، و توکما را نیز چون یاغی و عاصی شد، برداشتمن، بعد از این کوج قان خواهم داد. قان آن را پسندیده داشت و او را سیور غامیشی فرمود.^{۱۵} (تاریخ اولجایتو، ۱۴۹۰: وقایع ۷۱۲). می توان گفت که کبک این کار را از آن کرد که تالیقو را «غاصب» بخواند و حکومت خاندان دوا را به اعتبار تفویض و صلاحیت قآن مشروع بنماید.

پس از آن کبک به پاداش خدمت بر جسته علی - اوغلو «ایالت و امارت دیار ختن» را به او داد و «تمامی حدود ترکستان» را در اختیار او نهاد. اما همانکه علی روانه آنباشد، کبک دستهای از لشکریان خود را در پی او فرستاد و وی را کشت. به نوشته قاشانی، کبک این کار را از آن کرد که علی «مردی شجاع بهادر و دلاور بود، از فته و بلغافی او می ترسید». (تاریخ اولجایتو، ۱۴۹۰). هدف او در این کار از سر راه برداشتن کسی بود که می توانست حکومت خاندان دوا را به خطر اندازد.

نیز، در اوایل سال ۷۰۹ هجری (حدود زوئن ۱۳۰۹) کبک قوریلتای (مجلس شاهزادگان) را به اجلاس فراخواند و خواست که به تخت نشستن برادر بزرگش ایسبوقا را تصویب کنند. به نوشته قاشانی:

«کبک چون سریر الوس را مستخلص و صافی کرد پیش ایسبوقا برادر مهین که بر جماعت تکودریان و سرحد هندوستان حاکم و سalar بود پیغام بشارت آمیز فرستاد که: سریر و افسر مملکت را از شوایپ کدورت صافی گردانیدم و همه دشمنان را برانداختم و تخت را برای تو مسخر و مستخلص کردم. باید که در حال روز را تا شب ناگفته روی به تخت گاه دولت نهاد، و چریک و الوس را بداند که مدتی مددی است که سریر و افسر بی نوکر و خداوند مانده است». (تاریخ اولجایتو، ۱۴۹۰).

بدیسان ایسبوقا که تازه از افغانستان بازگشته بود در مقام خان چفاتای قرار گرفت (تاریخ اولجایتو، ۱۴۹۰-۵۰؛ تاریخ و صاف، ۵۱۹-۲۰).

باری، دهسون و دیگران^{۱۶} می گویند که چون این کودتا به نتیجه رسید، کبک نخست خود بر

تحت نشست، و سپس به نفع ایسبوقا از پادشاهی کناره گرفت. اما شرح روشنی درباره به تحت نشستن کبک [در منابع آنی یا ایم. تصور نگارنده اینست که کبک به ملاحظه جوانیش جوأت نکرد که خود بر تحت بنشیند، و برادر بزرگتر خود را که تجربه‌ای بسیار بیشتر از و داشت به سریر حکومت نشاند. این نشان می‌دهد که کبک از ضعف حکومت خاندان دوا چندان اندیشناک بود که در قضیه به تحت نشست و نیز در گسیل داشتن فرستاده‌اش به دربار ق آن و کشتن [علی اغول] با اثبات تمام رفتار کرد.

به نوشته قاشانی، پس از به تحت نشستن ایسبوقا، او:

«برادر کبک را به محافظت بلاد فرغانه و ولایت ماوراء النهر فرستاد و حدود کش و نخشب». (تاریخ اولجايتون، ۱۵۰)

از آن پس اردو و یورت کبک در دره کاشغر دریا فروید آمد و او آنجا رامقز خویش ساخت. بعدها، شاید هنگامی که او به مقام خانی رسیده بود، کاخی نزدیک شهر نخشب برای خود ساخت.^{۱۷} (ظفرنامه یزدی، ۱۱۳۶، الف، ۸۵).

نیز، نظری گوید:

ایسن بُوقا به کبک (بفرمود تا از کلی الوس متمولان را بجهت خود بگزیند. کبک همچنان کرد و جمعی که (تا) امروز مفاخرت به انجوگری کبک می‌کنند از نسل ایشان اند). (منتخب التواریخ، ۱۰۷)

محتمل است که منظور از کلمه «متمولان» بعضی امیران یا ایلهای مغولی نیز و مند باشد که کبک اجازه یافته بود که آنان را «اینجو» یا ملازمان خاص خود سازد.^{۱۸}

بدینسان کبک، با قدرت زیاد و سرداران و ملازمان نیز و مند، مقام استواری در دربار ماوراء النهر و فرغانه یافت. تردید نیست که این موقع او در حکمرانی آتی وی عامل تعیین کننده بود. نیز، حق و امتیاز یساور که در آنجا برای خود پایگاهی ساخته بود، از میان رفت و در نتیجه، مقامش به خطر افتاد. رقابت و مخالفت میان ایندو، که چندی بعد رخ نمود، ازینجا سرگرفت.

۳- رقابت میان کبک و یساور

هنگام فرمانروایی ایسبوقا او با دربار سلسله یوان Yuan (چین) و ایلخانان اختلاف داشت، اما پس از صلحی که در سال ۴۷۰ هجری (۱۳۰۴/۵ میلادی) میان آنها افتاد، سالها بود که از ناسازگاری دست کشیده بودند.^{۱۹} در این زمان در افغانستان داؤد خواجه، پسر قتلخ خواجه، به جاشنی ایسبوقا برداشته شد و رهبری نکوریان را داشت. با آنکه تیمور گورکان و لاکمیر، پسران اباجا داما دوا، زیر فرمان او نهاده شدند، از ایلخان اولجايتون برای آزاد کردن خود ازین تعیین یاری خواستند. با قبول درخواست آنها از سوی ایلخان در اوایل سال ۷۱۲ هجری (حدوده ۱۳۱۲ میلادی) سپاه ایلخانان که در خراسان مستقر بود همراه با تیمور و دیگران به داؤد خواجه تاخت و او را به آنسوی آمودریا راند. پس داؤد خواجه به ایسبوقا پناه برد. (تاریخ اولجايتون، ۱۵۲ و ۱۵۱).

در همین احوال ایشقاک به سفیری اولجايتون به دربار سلسله یوان فرستاده شده بود، بی ملاحظه بر زبان آورد که قرار است که ق آن و ایلخان از دو سو به خانات چغانی بتازند.^{۲۰} (تاریخ اولجايتون، ۴۲۰-۴). علاوه بر این، ایسبوقا و طوغاجی چیسانگ، یکی از سرداران لشکر یوان که در ناحیه آلتانی مستقر بود، مجلسی ترتیب داد تا حدود یورت‌های آنها را معین کند، اما این کار پیش نرفت. جمیع این احوال موجب شد که ایسبوقا از ق آن و ایلخان امید و اعتماد بردارد و شتاب زده و نابخردانه ایلچیان آنها را [به دربار یکدیگر] که از قلمرو او می‌گذشتند بازداشت کند.^{۲۱} (تاریخ اولجايتون،

۵-۴) او، به دنبال این کار، سه بار بر سر طوغاجی لشکر فرستاد، اما سرانجام شکست یافت. (تاریخ اولجايتو، ۲۰۵-۸).

نتیجه این شد که ق آن «حکم یرلیغ» صادر کرد به این مضمون:

«که اعدا را از بورت خود می‌رانند، یا بلاق و قشلاق ایشان با تصرف خود می‌گیرند، چریک طوغاجی خصمان را تا سه ماهه راه براندند و با تصرف خود گرفتند». (تاریخ اولجاپتو، ۲۰۸، وقایع سال ۷۱۶).

اینبار لشکر یوآن به سرداری طوغاجی به قلمرو خانات چغاتای تاخت.^{۲۴} پس کار بر آنها بازگونه شد. به نوشته قاشانی، اینستوپقا بر آن شد که ناحیه خراسان را در غرب تصرف کند، تا پس از آنکه لشکر یوآن قلمرو او را گرفت، آنجا را جایگزین این و زمین و بورت خود سازد، و می خواست که تلافی کار را بر سر داؤد خواجه در بیاوزد. (تاریخ اولجاتو، ۲۰۸).

لشکریان گسیل شده، که گبک رهبری آنرا داشت، به سرداری امیران و شهزادگانی چون پساور، جینکشی، داؤد خواجه، شاه و دیگران در پائیز سال ۷۱۲ هجری (۱۳۱۲ میلادی) از آمدوریا گذشتند.^{۲۳} (تاریخ اولجایتو، ۱۵۳ و ۴۰۹ تاریخ وصف، ۶۱۰). قاشانی می‌گوید که شمار این لشکریان چهل هزار یا پنج تومان (هزا تومان = ده هزار) بود، (تاریخ اولجایتو، ۱۶۴ و ۲۰۹)، اما سیفی آنها را حصت هزار سوار جنگی نوشته است. (تاریخ نامه هرات، ۶۲۰). از شمار شهزادگان و امیران این سپاه برمن آید که لشکری انبو گرد آمده و بیشتر شاهزادگان معتر مستقر در ماوراءالنهر به آن پیوسته بودند. می‌دانیم که ایسپیو^{۲۴} با این لشکرکشی امید بسیار بسته بود. لشکریان چفاتای طلایه سپاه ایلخان را که فرصت جمع آوردن قوانیانه بود به آسانی درهم شکستند، و به دشت مرغاب رسیدند. با آنکه امیر یساول که اعظم امرای خراسان بود سپاه خود را بیدرنگ فراخواند و به مقابلة آنان شناور، شکست یافت و بوجایی، یکی از امرای بزرگ، جان باخت و خود امیر یساول نیز نزدیک بود کشته شود. (تاریخ اولجایتو، ۱۵۳ و ۴۰۹-۱۰ تاریخ وصف، ۶۱۰، تاریخ نامه هرات، ۶۰۷-۹ و ۶۲۹-۳۵ ذیل جامع التواریخ ۱۱۰-۱۰۶).

در این احوال که لشکر چنگاتای چنین پیروزیهایی می‌یافته، میانه کبک و یساور تیرگی افتاده کبک اصرار داشت که باید اراتیمور، امیر هزاره (واحدتی مرکب از هزار رزم‌مند همراه هر خانواده) و ملازمان همراهان او را که لشکر چنگاتای در مرغاب اسیر گردید بود، بکشند. اما یساور از این کار جلوگرفت و اراتیمور را در جای فرزند خوانده خود پناه داد. (تاریخ اولجایتو، ۲۰۹). علاوه بر این، چون کبک و چینکشی بر آن شدند که دشمن شکست خورده گریزان را رهان نکنند و تا توس در پی او بتازند، یساور آنان را مانع شد و گفت:

... در ماه رمضان چگونه دیار مؤمنان و دیار مسلمانان توان کرد». (تاریخ اولجایتو، ۲۱، ۰، وقایع سال ۷۱۶) به نوشتۀ سیفی، با اینکه کبک رزمندگان گریزندۀ شکر خراسان را دنبال کرد و کشت یا به اسیری درآورد، یساور فقط اسب و اسلحه آن اسیران را گرفت و خود آنان را رهای کرد. دیگر

سهرزاد کان هم که، حتی شب هنگام در پی فراریان بودند، اما اینبار نیز یساور نکداشت و گفت: «صواب آنست که بازگرديم چه امراء خراسان بیشتر کشته شده‌اند و اکثر ابطال و مبارزان سپاه ایشان مجروح‌اند و بزرگان اختیشاس و عقال هنرمند در عقب هزیمتی رفتن مذموم داشته‌اند». (تاریخ نامه هرات، ۱۱۰ ذیل جام التواریخ، ۶۳۵).

در اینجا یساور بسیار بلند نظر می‌نماید، بر عکس کبک که با بیرحمی می‌خواهد وظیفه خود را به طور کامل انجام بدهد، اما دشوار می‌توان گفت که این رفتار یساور نمودار گذشت او و برآمده از فکر مذهبیش بوده است. به گمان نگارنده او می‌کوشید تا بزرگواری خود را به طرف ایلخانی بنماید تا

روابط دوستانه‌ای با آن پیدا کند. در واقع هم چندی بعد که او به ایران پناه آورد، امیر اراتیمور که یساور به او کمک کرده بود، میان وی و ایلخان واسطه شد. (تاریخ اولجایتو، ۲۱۳) نیز، قاشانی، نگارنده تاریخ ایلخانان که درست پس از پناهندگان شدن یساور قلم را زمین گذاشت، شرح رفتار یساور و منش او را بالحن مساعد آورده است. اما چنین پیداست که کبک به ضمیر او پی برده بود که در جریان لشکرکشی به خراسان به جینکشی گفت:

«یسور (= یساور) بین یورت نزه خرم و مرغزار چون بستان ارم نظر اقامت و تقاضاد دارد...» (تاریخ اولجایتو، ۲۱۰).

اما سیفی می‌گوید که کبک از سالها پیش از آن متوجه نیت یساور برای پناه بردن به ایران شده و در جریان یک لشکرکشی به خراسان به ایسنوقا چنین گفته بود:

«شاهزاده یسور دل بجانب خراسان دارد و دعوی ولا و محبت اولجایتو سلطان می‌کند، نباید که فتنه‌انگیز و خلق ماوراء النهر را از آب بگذراند و بخراسان درآید. اگر حکم برلیغ جهانگشای شود او را بقتل رسانم یا بگیرم»؛ (تاریخ نامه هرات، ۶۴، ذیل جامع التواریخ، ۱۱۳) اما ایسنوقا همواره به نظر کبک بی‌توجه مانده بود. (ذیل جامع التواریخ، ۱۱۳) بدینسان کبک و یساور مدتی می‌شد که با هم نقار داشتند، چنانکه این می‌کوشید تا با مهار کردن رفتار خودسرانه عده‌ای از شهرزادگان و امیران بنیاد حکومت خانداندوا را تحکیم بخشد، و آن با بیزاری که از بودن در تسلط کبک داشت راه گریزی می‌جست. نیز باید گفت که در جریان لشکرکشی آنها به خراسان بود که اختلاف میانشان چهره نمود.

در ماه ذی القعده سال ۷۱۳ هجری (فوریه - مارس ۱۳۱۴) لشکر چهاتای به شتاب [از خراسان] بازگشت، زیرا که از یکسو خان دستور داده بود که این لشکریان بازآیند و با نیروی مهاجم در بار بیان مقابله کنند،^{۲۴} و از سوی هم دیگر آذوقه‌ای برایشان نمانده بود. (تاریخ اولجایتو، ۱۶۴ و ۲۱۰-۱۱) لشکرکشی به خراسان به شکست انجمادی. کبک در گزارشی که به ایسنوقا داد گناه این شکست را به گردن یساور انداخت. قاشانی می‌گوید که ایسنوقا امتیاز و منصب فرماندهی لشکر را از یساور گرفت و به کبک داد، و او را گفت که یساور را زیر فرمان درآورد. از سوی دیگر، سیفی می‌گوید که ایسنوقا به کبک قول داد که یساور را زمستان که آمد فراخواند، زیرا که می‌ترسید که اگر در حال این کار را بکند لشکر خراسان به حمله متقابل دست بزنند. (تاریخ اولجایتو، ۲۱۱؛ تاریخ نامه هرات، ۶۴۱ ذیل جامع التواریخ، ۱۱۳). به هر روی ایسنوقا می‌باشد اقدامی علیه یساور بکند، اما این کار در سال ۷۱۶ هجری (۱۳۱۶ میلادی) که یساور راهی جنوب شد تا به ایران پناهندگان شود صورت گرفت^{۲۵} و ایسنوقا به کبک فرمان داد که او را منقاد سازد (تاریخ اولجایتو، ۲۱۷-۱۸ تاریخ نامه هرات، ۶۴۰). محتمل است که ایسنوقا در چنان احوال دشواری که درگیری و دردرس‌های بسیار با دربار بیان و ایلخانان در میان بود چاره‌ای جز آن نداشت که برکنار و از سرباز کردن یساور را به وقتی دیگر بگذارد.

در سال ۷۱۶ هجری (۱۳۱۶/۱۷ میلادی) کبک سرانجام به مطیع ساختن یساور برآمد. اما یساور که پیشایش به وسیله جینکشی از این آگاه شد و خود را آماده ساخته بود توانست این حمله را دفع کند و نیز بسیاری از امیران و رزمندگان اردوانی کبک را زیر فرمان خود درآورد. سپس یساور اراتیمور را به رسالت خود نزد اولجایتو فرستاد و خود با لشکریانش به شتاب از سمرقند روانه ترمذ شد. لشکر یساور در سر راه خود به سوی جنوب سمرقند، «بی اجازه یساور» ساغرج^{۲۶} کیش، نخشب، کوفتان^{۲۷} و جاهای دیگر را غارت کردند، و ساکنان این نواحی را به اسیری گرفتند. اما بخارا که از مسیر آنان دور بود از آسیشان در امان ماند.

از سوی دیگر، اراتیمور که نزد اولجایتو آمد درخواست کرد که ایلخان یساور را پناه بدهد و به او در بلخ و شبوغان پُورت بدهد. اولجایتو این خواسته‌ها را پذیرفت و لشکر خراسان را به فرماندهی امیر یساول برای کمک به یساور به آمودریا فرستاد. در این حال ایسپُوقا که از کمی لشکریان کمک در برابر حربیف آگاه شد، نیروی تازه برای او فرستاد، اما کمک که همراه با جینکشی و شاه ایثار در در آهنین بایساور روپرورد شد از او که با آمدن و پیوستن لشکر خراسان به اردبیش قوی شده بود شکستی دوباره خورد. در چند نبرد هم که در دور و بِر ترمذ روی داد، بخت یا کمک یار نبود. به گفتهٔ سیفی سرانجام، در ماه رب سال ۷۱۶ هجری (سبتمبر - اکتبر ۱۳۱۶) یساور از آمودریا گذشت و در دشت شبوغان فرود آمد، و سپاه خراسان با غایم و سپاه بسیار به مقفر خود بازگشت. (تاریخ اولجایتو، ۲۱۱-۱۸؛ تاریخ نامه هرات، ۶۴۰ و ۶۴۲-۴، ذیل جامع التواریخ، ۱۵-۱۲).

به شرحی که آمد، [لشکر]اندن [کمک آسیب فراوان به موارد]نهزَر، و با اینهمه او نتوانست یساور را از پناهندۀ شدن به ایران جلوگیرد. اما رفتن یساور و شاهزادگان و امیران زیر فرمان او موافع را از راه تحکیم نیروی خان برداشت و به ظاهر برای آینده حکومت او اهمیت بی‌قياس داشت. برعکس، حکومت ایلخانی که یساور را پناه داده بود از کارهای او به زحمت افتاد.

۴- یساور در خراسان

یساور همانکه در خراسان مقام گرفت، فرستاده‌ای نزد اولجایتو فرستاد و اظهار انقیاد کرد. اولجایتو در پاسخ بندگی نمودن او برقی مادر کرد به این مضمون که:

«از آب آموی تا حد مازندران بشاهزاده یسور ارزانی داشتیم و امرا و ملوک خراسان چندانک امکان دارد در خدمت و توقیر او بکوشند و هیچ شرط از شرایط انقیاد و امر و نهی او نامرعنی نگذارند». (تاریخ نامه هرات، ۶۴۲-۵).

به نوشتهٔ قاشانی «عهدنامه» ای میان آنان گذشت. (تاریخ اولجایتو، ۲۱۸، ذیل جامع التواریخ، ۱۸-۹). این کارها را اولجایتو بدگمان برای تجهیز خود در برابر حمله خانات چغاتای کرد. یساور چندی بعد سرکردگی امیران و ملوک خراسان را یافت. پس از درگذشت اولجایتو^{۲۸} و با جانشینی ابوسعید^{۲۹} عهدنامه‌ای تازه به میان یساور و ایلخان بسته شد و یساور در مقام خود ابقا شد. (تاریخ نامه هرات ۶۵۹-۶۹؛ ذیل جامع التواریخ، ۱۲۹-۳۲).

نتیجهٔ کار آن شد که امیران خراسان در پی تصرف جشن به یساور، و تحکیم پایگاه خود ازین راه، برآمدند. نخست امیر یساول که از امراض بزرگ خراسان بود، به امید مصادرت یافتن با خانواده یساور با هدایای فراوان نزد او شافت.^{۳۰} امیر بکوت به قصد کارشکنی در این راه یساور را نیست به امیر یساول بدگمان ساخت و سرانجام نیز به پشتگری یساور، حرفی را از میان برداشت.^{۳۱} شهزاده مینقان، ناراضی ازین وضع، همراه با پسران امیر یساول به گرفتن انتقام از بکوت برآمد، اما بیشتر امیران خراسان، به طبی خاطر یا اکراه، به خواست یساور گردن نهادند، زیرا که امیر این قتلع که جانشین امیر یساول شده بود از بکوت حمایت نمود (تاریخ و صاف، ۴۶۲۰-۲۲؛ تاریخ نامه هرات، ۶۴۹-۵۸ و ۶۷۰-۷۳؛ ذیل جامع التواریخ، ۱۲۳-۲۶).

اما همه امیران و ملوک هم موافق تسلیم شدن به خواست یساور نبودند. پیش از همه، ملک غیاث الدین فرمادن وای گرفت‌های را داشت، ملک نصیر الدین در سیستان و دیگر ملوک خراسان مقاومتی سخت نشان دادند. چنین بود که یساور خواست تا به هرات و سیستان بتأثرد، اما این هر دو حمله به

شکست انجامید. (تاریخ نامه هرات، ۶۴۵-۴۸، ۶۵۶-۵۹ و ۶۷۶-۷۷، ذیل جامع التواریخ، ۱۳۵-۳۹)

با همه این دشواریها، یساور که با افزون شدن قدرتش هوایی در سرش افتاده بود، با استفاده از فرستنی که در رقبت و کشمکش میان امیران تابع ایلخان، ابوسعید، می دید، به خیال حکومت یافتن بر سراسر ایران افتاد. به نوشته سیفی، شهزاده یساور گفت:

«امیدوارم که دادار داور خداوند پاک... ممالک ایران را بنم ارزانی دارد تا هریک از شما (امیران) ملکی را در تصرف آرد و خداوند مال و جاه شود. امرا و جووه سپاه برو آفرین فراوان خوانندن». (تاریخ نامه هرات، ۶۵۵) سیفی درینباره می گوید که امیر ایسن قتلغ در مکوبی یساور را تحریف کرده که به عراق بتازد. (تاریخ نامه هرات، ۶۷۳).

در ماه جمادی الآخر سال ۷۱۸ هجری (ژوئیه - اوت ۱۳۱۸ میلادی) یساور قصد خود را در تاختن به عراق بر امیران فاش کرد. به نوشته سیفی:

«شاهزاده یسور امرا را گفت که مرا عزیمت آنست که بخراسان رَوْم، چه چنین می شنوم که پادشاه زاده ابوسعید بر تخت مملکت جلوس مبارک نفرموده و امرا بسر خود در کار ملک داری مدخل می سازند. اگر این خبر صادق باشد از خراسان بعراد روم و سلطان ابوسعید را بر تخت بشانم و مخالفان و منازعان ملک او را قطع گردانیده مراجعت نمایم: والا که دروغ بود و سلطان ابوسعید بر تخت موروشی جلوس مبارک فرموده باشد از حدود مازندران بازگردد. امرا چون از شاهزاده یسور این سخن بشنوند متعدد و پریشان خاطر گشتند». (تاریخ نامه هرات، ۶۸۰-۸۱).

در ماه رجب همانسال (اویت - سپتامبر ۱۳۱۸) لشکر یساور به خراسان تاخت و خود او تا مازندران رفت و بکوت تا دامغان. اما شهرهای خراسان تسلیم او شدند و مردان یساور در چند شهر، از آنمیان مشهد، کشته شدند. پس او نتوانست خراسان را زیر فرمان خود درآورد، و نیز ناگزیر شد مازندران را از دست بگذارد. (تاریخ نامه هرات، ۶۸۰-۸۱ و ۶۸۸-۹۱).

در این احوال، ملک غیاث الدین کرت از یساور به ایلخان ابوسعید شکایت پُرده امیر چوبان، که امیر بزرگ بود، به او وعده یاری داد. پس بیدرنگ امیر حسین به سرکوبی یساور مأمور شد. (تاریخ نامه هرات، ۶۹۲-۹۳ ذیل جامع التواریخ، ۱۳۲) بدینسان کار به جایی رسیده بود که مقامهای حکومت ایلخانی رفقار یساور را قیام شناختند. پس ملک غیاث الدین در فرستنی که یساور دور بود به اردوی آبوزیریده یکی از پسران بوجای، در باد غیس حمله کرد و کسان آبوزیرید و مردان بکوت را گرفتار ساخت. یساور بیدرنگ خواهان بازگردانده شدن اسیران شد و چون خواسته اش برآورده نشد هرات را سه بار در محاصره گرفت، اما کاری از پیش نبرد و پس از ویرانه ساختن پرامون این شهر سپاهیان خود را عقب نشاند. (تاریخ نامه هرات، ۶۹۳-۷۱۷).

پس از آن ملک غیاث الدین ملوکی مانند قطب الدین اسفزار، ینال تکین فراهی، عبدالعزیز حصار زرهی در باختر و خواجه مجید خوانی و دیگران را که از یساور پیروی کرده بودند یکی پس از دیگری مقهور ساخت و به تدریج، پایگاه حمایت یساور را از میان برداشت. (تاریخ نامه هرات، ۷۱۷-۴۲ و ۷۵۰-۶۵).

سرانجام در ماه جمادی الاول سال ۷۲۰ هجری (ژوئن - ۱۳۲۰) ملک غیاث الدین از کبک خان چناتای، خواست که لشکر ش را به یاری گسیل دارد. او در اجابت این درخواست شهزادگانی چون ایلچکدای، رستم، منکلی خواجه و پولاد را با چهل هزار سوار روانه داشت، و با اعزام فرستاده ای نزد امیر حسین تدبیر کرد که به اتفاق و هماهنگ با لشکر خراسان به یساور حمله کند. بدینسان چهل هزار سوار لشکر خراسان به سرداری امیر حسین و ملک غیاث الدین و دیگران برای

جنگ با یساور به میدان آمدند. همانکه لشکر چفاتای به اردوی یساور رسیدند (تا او را یاری دهند) تئی چند از امیران پنهانی روانه آنباشدند تا امرای سپاه او را به رویگرداندن از او وادارند. آنها چنین کردند و چون دو لشکر به جنگ درافتاد همه با هم حمله آوردندا بکوت را بکشند. یساور که چنین دید با کسانش گزینخت، اما ایلچکدای هزار سوار زیر فرمان خود را در پی او فرستاد. آنها یساور را گرفتند و در جا کشند. (تاریخ نامه هرات، ۷۶۵-۶۸ ذیل جامع التواریخ، ۱۵۸-۵۹، مطلع سعدین، ۵۱-۵۲).

یساور هنگام مرگش ۳۲ سال داشت. چنین بود فرجام کار شهزاده یساور که خراسان را میدان تاخت و تاز خویش ساخت و فرسنی می‌جست تا بر قلمرو ایلخان حکومت یابد. باکشته شدن یساور، کار او و یارانش به پایان رسید. اما بازماندگانش که به ماوراء النهر بازگشتد در سالهای پس از نیمة سده چهارده (میلادی)، و با نام «یساوریان» باز در ناحیه سمرقند نفوذ و نیرو به هم رسیدند و پس از سقوط خاتمات چفاتای بر آن شدند تا دستی در کار حکومت پیدا کنند. (ظفرنامه شامی، ۱۵ و ۳۵-۶، ظفرنامه یزدی، ۹۵ الف، ۹۸۶، ۱۱۶۶، ۱۱۵۶، ۱۱۵۶، ۹۲، ۹۰، ۴۱، ۱/۳۲، ۱۲۱، ۱۱۶۶، ۱۱۶۶، ۱۹۷، ۱۹۷، ۲۳۵، ۲۴۰، ۲۶۶ و چاهای دیگر).

باری، قاشانی «حلیه یسورو» را چنین وصف می‌کند: «جو چنیست بیست و هشت ساله، خوب روی، خوش خوی، بزرگ رخشن، فراخ پیشانی اندک مایه برون آمده، محبوب شمایل، ستوده فحایل، و در یک چشم حولی دارد، بلند بالا، قوی ترکیب، با ضخامت جثه، و فخامت بدن از فربهی». (تاریخ اولجاپتو، ۲۰). همان مورخ چندین صفحه هم در شرح دلیری یساور آورده است. قصه یساور و کنیز او (تاریخ اولجاپتو، ص ۲۰۹) ما را به یاد داستان *lly-meï-iēn* و *Hsiang* می‌اندازد. با خواندن این وصف‌ها می‌توان یساور را نموده‌ای از اشراف جامعه بیانگرد تصور کرد، یعنی والا. مردانه، بلندنظر، درنیرو و دلیری یگانه و نیز گیرا و گرم دل.

اما ملک غیاث الدین درباره یساور چنین گفت: «... با وزرا و ندما و اصحاب تدابیر گفت که در خاطر من چنین متصور می‌گردد که از شاهزاده یسورو هیچ خیری بیما و امرا و ملوک این دیار لاحق نخواهد شد، چه بواسطه قدم و دم او ماوراء النهر خراب گشت و چندین هزار مسلمان در دست و پای لشکر بی‌پاک او پیچان و پیچان شدند، شما از من این سخن بر موجب ظن العاقل کهانه یاد دارید که عاقبت این شاهزاده یسورو در این دیار فتنه انگیزد که عساکر اقالیم سالها و دورها دفع آن نتواند کرده». (تاریخ نامه هرات، ۶۴۶).

این سخنانی بود که از زبان فرمانروایی برخاسته از جامعه اسکان یافته برآمد. به اعتبار حکومت بر کشور یا ثبات در جامعه، اعمال یساور چیزی جز کارشکنی نبود. نمونه این معنی آست که در مرحله پایان کارش، با اعتبار و اهمیت پیش از اندازه دادن به بکوت از داشتن جانب امیران دیگر بازماند، و لشکر او مرگب از عناصری گوناگون بود که فقط به تیت غارت و غنیمت بردن کنار هم آمده بودند، و لشکری به اندازه منضبط نبود. مثلاً، گفته‌اند که در حدود ربيع الاول سال ۷۱۹ هجری (آوریل - مه ۱۳۱۹) که یساور خود فرماندهی لشکر را در محاصره هرات داشت، رزم‌مندگانش تا پیش چشم او بودند خوب می‌جنگیدند، اما هنگامی که او مراقبشان نبود تن به جنگ نمی‌دادند. (تاریخ نامه هرات، ۷۱۳). کار یساور از آغاز تا پایان همه غارت بود و لشکرکشی و جنگ، و در اعمالش نشانی از رویه‌ای اصولی یا سیاستی متین نمی‌یابیم. به این اعتبار، یساور بر حسب تقسیم بندی استروئه و از گرایش سیاسی دوم بود.

با اینهمه، یساور مسلمان بود. اما ملک غیاث الدین او را از جنبه اعتقاد مذهبی سخت نکوosh. می‌کند:

«اگر شاهزاده یسوار را از خداشناسی و ایمان شمه حاصل بودی در خون [و] جان چندین هزار مؤمن و مؤمنه نشدی، بر مقضیاء **العَمَلِ مَعَ فَسَادِ الْاعْتِقَادِ مُنْبَهَةً بِالشَّرَابِ وَالرَّمَادِ اعْمَالِ حَسْنَةٍ ظَاهِرَيَّةٍ وَرَا عَتْبَارِيَّ نِيَّسْتَ»، (تاریخ نامه هرات، ۶۴۸).**

اما اینکه یسوار به زیارت مرقد انصاری در گازرگاه، مرقد شیوخ جشت در جشت و مرقد شیخ احمد در جام رفت (تاریخ نامه هرات، ۶۴۵، ۶۸۰ و ۶۸۸)، به ایران پناهنه شد، و ائمه بخارا و سمرقند همچون نجم الدین عقلی، سیف الدین سیمینی، نجم الدین سیمینی، سیف الدینی بخشی و جلال الدین نسفی پیش او بودند (تاریخ نامه هرات، ۲۱۹) و اینکه او این ائمه را بر آن داشت که تعلیمات نجم الدین طبی، قاضی القضاط روم و سفیر اولجاپتو، را مرتب کنند، برمی آید که او با آنکه گراشی به تصوف داشت، با اسلام و فرهنگ آن به خوبی آشنا بود و اندک داشتی هم در احکام اسلامی داشت. هرچند که ملک غیاث الدین وجود اعتقاد مذهبی را در او باور ندارد، شاید که اعتقادی ازینگونه نمونه در ک و در یافته است که اشرافیت ترکی - مغولی این زمان از اسلام داشتند.

در ربع اول سده چهارده میلادی در آسیای مرکزی، خاصه در مواراءالنهر، اشرافیتی از بیانگردان پدید آمد که تعلق خاطر روزگارونی با فرهنگ خصیری یا اسکان یافته اسلام نشان می‌داد، هرچند که اینان، مانند یسوار، بنیاد بیانگردی خود را هم از دست نمی‌گذاشتند. به عقیده نگارنده اساسی ترین مسأله برای این اشراف بیانگرد در آن روزها این بود که آنها «باید بادیه نشین باشند یا حضری» یا «باید فرهنگ اسلام را پذیرند یا نه»، بلکه مسأله آنها این بود که «چگونه بیوندی با فرهنگ اسلام و جوامع اسکان یافته داشته باشد» و «چگونه باید مردم اسکان یافته را زیر فرمان خود نگاه دارند».^{۳۲} یکی از نقاط ضعف نظریه استرتوژنوا اینست که به این موضوع نمی‌پردازد.

نیز، در قضیه یسوار، جدا از موضوع اسلام آوردن او، اگر به نحوه ارتباط او با جوامع اسکان یافته بنگریم می‌بینیم که شیوه‌ای جز غارنگری یا تاخت و تاز نداشت، و در حکومتش بر مردم اسکان یافته سیاست ثابتی را دنبال نمی‌کرد. تنگناهایی که در کارهای سیاسیش داشت نیز از همین جا بود.

۵- کیک، خان عادل

با اینکه کیک جانشین برادرش در مقام خانی شد، شرح منابع تاریخی درباره حکومت او بسیار اندک است. درباره تاریخ و مدت حکومت وی فقط نظری (منتخب التواریخ، ۱۱-۱۰) گفته است که او در سال ۷۰۹ هجری (۱۰/۹ میلادی) به تخت نشست و پس از ۱۲ سال فرمانروایی در سال ۷۷۱ هجری (۲/۱۲۲۱ میلادی) به مرگ طبیعی درگذشت. اما به عقیده نگارنده، این گفته موقت نیست، چنانکه پیشتر یاد شد، در اواخر سال ۷۱۶ هجری (۱۷/۱۳۱۶ میلادی) ایستادقاً هنوز در مقام خانی بود. در اسناد تاریخی سلسله یوان (چین) هم آمده است که «در سال ۱۳۲۰ کیک برادر کهتر بر تخت نشست»^{۳۳} و در سالهای ۱۳۲۱ تا ۱۳۲۶ هر ساله فرستادگانی با هدایای بسیار به دربار یوان فرستاد.^{۳۴} علاوه بر این، اکنون سکه‌هایی ضرب شده، با نام کیک در دست است که تاریخ ضرب آن از ۷۲۵ هجری (۲/۱۳۲۲) تا ۷۲۵ هجری (۵/۱۳۲۴) می‌باشد.^{۳۵} از این منابع برمی‌آید که آغاز حکومت کیک تاریخی میان سالهای ۱۳۱۷ و ۱۳۲۰ بود و او تا سال ۱۳۲۶ فرمان راند. اولیور و بارتولد «حدود سال ۱۳۱۸» را تاریخ به تخت نشستن او گرفته‌اند،^{۳۶} که موجه می‌نماید.

عنوان خان با نام کیک در شرحی که ملک غیاث الدین گرفت به درخواست فرستادن سپاه برای سرکوب کردن یسوار به او نگاشت، آمده است. ملک غیاث الدین در جمادی الاول آنسال (ژوئن - ژوئیه ۱۳۲۰) در نامه‌ای خطاب به «پادشاه عادل، کیک» نوشته:

«شاهزاده یسور تا از دیار ماوراء النهر لشکر بدین ممالک کشید در خراسان خرابی بسیار کرد و قرب ده هزار تن را از سادات و ایمه و عورات و اطفال و فقرا در مازندران بقتل رسانید... و چهل روز با چهل هزار مرد بی باک نایاک سفاک شهر هراة را محاصره کرد و جزانک غله بسوخت و چندین از فقرا و اویاش مردم را بقتل رسانید، هیچ کار دیگر دستش نداد. بتوفیق الهی و یعنی دولت شاهنشاهی قرب هزار بهادر نامدار او را در شهر هراة بقتل آوردند. حالیا اخبار در خراسان بر آنجلمه شایع است که عزیمت ماوراء النهر دارد. اگر پادشاهزاده عادل بجهت دفع و قلع او سپاهی بدین مملکت نخواهد فرستاد، بتجددید باز در آن ولایات پریشانی راه خواهد یافت و بضعف گذشته در آن حدود فته و شر حادث خواهد شد.

کبک در پاسخ ملک غیاث الدین به او نوشت:

«ما را در این نزدیکی عزیمت آن نیوک که سپاهی بدانطرف فرستیم، اما چون ملک باز نموده که شاهزاده یسور خرابی بسیار می کند و بندگان خدای تعالی از ظلم و تعدی لشکر او در نالش و دعا [ء] بداند، واجب شد بر ما که سپاهی فرستیم تا در دفع او چندانک ممکن بود بکوشد». (تاریخ نامه هرات، ۷۶۵-۶۸)

چنین شد که کبک لشکرش را به سرکوب کردن یساور فرستاد. با این شرح دانسته می شود که تا تلک هرات درخواست و اصرار نکرده بود کبک سپاهش را روانه نساخت، زیرا که خود در این روزها، و احتمالاً از میان جلوش، قصد تاختن به ایران نداشت. از این جهه، و نیز شرح آمده در یوان - shi Yuan- (استاد تاریخی سلسله یوان، چن) درباره هدایای بسیار که کبک هر ساله به دربار یوان می فرستاد، بر می آید که کبک می کوشید تا به مخالفتی که دربار ایلخان یا دربار یوان با او داشت پایان دهد. اینکه ملک غیاث الدین، به اصرار، لشکر او را به کمک خواست و لشکر امیرحسین در خراسان بیدرنگ ب این خواسته پاسخ داد گویای مودت دستگاه ایلخان و امیر گرت نسبت به کبک است. سرانجام، از میان برداشته شدن یساور به نیروی متفق این ممالک بود، که مصالح خود را در اتحاد با هم و ثبات هربیک می دیدند، و کبک به وسیله آنها توانست قدرت خانی را تحکیم کند.

باری، در شرح سیفی که پیشتر آمد از کبک به جای عنوان پیشین «شاهزاده» با عنوان تازه «پادشاهزاده عادل» یاد شده است. تها فرد دیگری را که سیفی «پادشاهزاده» خوانده دواخان است و به نظر می آید که او تابیزی روش میان این عنوان و «شاهزاده» نهاده باشد. (تاریخ نامه هرات، ۴۰۱) از اینجا بر می آید کبک، دست کم از نظر دستگاه حکومت گرت که سیفی در خدمت آن بود، خان برحق و معتر شناخته می شد. نگارنده در اینجا موضوع اضافة شدن صفت «عادل» را به عنوان «پادشاهزاده» برمی رسد. وصف، موخر دستگاه ایلخانان در همان روزگار، در شرح خود از راندن لشکر چفاتای به خراسان، کبک را «شاهزاده کبک عادل» خوانده است. (تاریخ وصف، ۶۱۳). بر این قیاس می توان تصور کرد که در آن سالها در نام بردن از کبک معمول بود که او را با صفت «عادل» باد کنند. از نوونه های زیر پیداست که آوردن چنین عنوانی فقط از راه تعارف سیاسی بود:

شرح این بطوره از دیدار خود از ماوراء النهر در سال ۱۲۳۳:

«کبک... کافر بود... لیکن پادشاهی عادل بود که داد مظلومان می گرفت و مسلمانان را اکرام و احترام می نمود». (ابن بطوطة، ۳۱، ترجمه فاسی، ج ۱، ۴۴۷).

چند تن از مورخان دوره تیموری در وصف کبک چنین آورده اند:

«چون نوبت بکبک خان رسید، سلطنت بمهابت او رونق یافت و آوازه عدل و عدلی او در جهان مشهور شد». (ظفر نامه شامی، ۱۴) «کبک خان پسر دواخان سلطانی ستوده خصال و جهانیانی با کمال ابهت و جلال کار سلطنت، و درایت و مهابت او رونقی تمام یافت، آوازه عدل او در جهان مشهور گشت». (ظفر نامه یزدی، ۸۰ الف) «اتفاق مورخان کبک خان مظہر آثار عدل و احسان و

مطلع انوار لطف و امتنان بود». (حبيب السیر، جزء اول از مجلد سوم، ۹۰) منابع تاریخی دیگر نیز بایان وقایعی و صفتی از «عادل بودن کبک در کار حکومت» و دوستی او با جوامع اسلامی و اسکان یافته به دست می‌دهد، به شرح زیر:

۱- «گفت و گوی کبک و فقیه واعظ، بدراالدین میدانی درباره نام او (کبک)» به روایت این بخطوه (ابن بطوطه، ۳۲، ترجمة فاسی، ج ۴۴۷، ۴۴۸):

«گویند روزی این کبک خان از بدراالدین میدانی گفت این کبک در قرآن ذکر کرده است؟ گفت بلی، گفت اسم مرا کجا آورده است؟ گفت: در آیه «فی آی صورۃ ماشاء رَكِبْكُكَ». این نکته خان را خوش آمد و گفت: «یَخْشَی» یعنی «خوب» و بر اکرام و احترام واعظ مسلمان یغزوه».

۲- «دادستان ستم روا داشتن امیری نسبت به زنی فقیر» به روایت ابن بطوطه (ابن بطوطه، ۳۲-۳۳، ترجمة فارسی، ج ۱، ۴۴۷-۴۴۸):

از جمله قصاویت‌های کبک خان حکایت کنند که زنی شکایت یکی از امرا را نزد او آورد و گفت زنی فقیر و چند فرزند دارم که معاشر آنان را از فروش شیر گوسفندانم اداره می‌نمم و این امیر شیر را به زور از من گرفت و خورد. کبک خان گفت بسیار خوب، هم اکنون بفرمایم شکم آن امیر را بدرند، اگر شیر از آن درآمد که بسزای خود رسیده است و گرنه بفرمایم تا را نیز شکم بدرند. زن گفت حلالش کردم و چیزی نمی‌خواهم. کبک خان بفرمود تا امیر را شکم دریدند و از قضا شیر از شکم او بیرون ریخت.

۳- «دادستانی در این که شیوه رفتار کبک با مردم اسکان یافته تا چه اندازه با رویه ایستاده تفاوت داشت» (از منتخب التواریخ عینی، ۱۰۷-۸):

«[آنکه] لشکر دربار یوان [چین] بسرحد قراخواجه بیامد، این ایسن بوقا و کبک با لشکرهای گران متوجه دفع او شدند. چون بواسطه کثرت لشکر غبور ایشان از یک راه متعدد بود، ایسن بوقا از راه کاشر و کبک از راه صالحی روان شدند. لشکر ایسن بوقا نازل را که در معز بود غارت کنان می‌رفتند، بتصور آنکه اگر چنانچه با دشمن مقابله کنند قوتی داشته باشند، بعد از قهر و قمع دشمن برور عمارت پذیرد؛ و اگر شکستی واقع شود دشمن را تعمی از آن نباشد. اما کبک نظر بر آنکه اگر بر دشمن مسلط گردد باوازه عدالت او اهالی ممالک بیگانه نیز مستظههر شوند، و اگر شکستی روی نماید رعیت طالب و خواهان او باشد، بوقت عبور مجموع ولایات را که در معز واقع بود معمور و مزروع گردانید. چون با یسور مصالف دادند اینکرجاچ. که امیر الامراء ایسن بوقا بود، از قلب گاه پشت داده شکستی تمام بشکر ایسن بوقا راه یافت. کبک پای بیفشد و دندان توگل بر لب تحمل فرو برد و چندان سعی نمود که لشکر پای از جای رفته را قایم نداشت...

«چون پنج دانگ لشکر منهزم شده بود کبک توانست که بیش از آن پای داری کند. بازی بُرده را ضرورة بقایم بریخت و عنان بر تاخت. در وقت مراجعت (لشکر ایسن بوقا به رجا که می‌رسیدند از کشته عمل خود بجز بر تدامت هیچ نمی‌یافتدند، تا بعاثی رسیدند که چهار بایان را تمام بخوردند. اما) لشکر کبک بهنگام مراجعت همه روز در عیش و حرج غالانک مرقا و آسوده می‌آمدند، و از هر متزلی که می‌رسیدند انواع ثمار و حبوب و سایر اطعمه و اشربه و سوسنات باسم تحف و تبرک به ایسن بوقا می‌فرستادند».

۴- «دادستانی از پرس و جو درباره استخوان سر آدمی که برکنار راه دیده بود و کیفری که برای این جنایت داد»، به روایت نظری، یزدی، و دیگران (منتخب التواریخ، ۱۱۰-۱۱۱، ۲۸-۲۷؛ روضۃ الصفا، ۲۸-۲۷؛ حبيب السیر، ج ۳، ۴۰). شرح زیر از منتخب التواریخ است: «روزی (کبک) پاسم شکار سوار شد و برکنار راه استخوانی دید. با نزدیکان گفت که: «این سربزبان حال با من نظرلم می‌کند و خون خود از متطنان این نواحی می‌خواهد. واجب می‌کند که

با خواست این معامله بکنم». پس هم آنجا فرود آمد و جمعی را که در آن نواحی یورت داشتند طلب کرد و یک یک را از نظر خود می گذرانید. در میان غلبه ناگاه چشم بر شخصی افتاد که دل کیک بر شرارت او گواهی می داد. پیش خود طلبد و چند کرت بلطف سبب افتادن آن سر در آن محل از او استفسار کرد. بجایی نرسید. بعد از آن فرمان کرد تا او را بشکنجه کشیدند. بعد از خشونت بسیار مقر شد که «بازرگانی متولی باین سرحد بر سید و شیطان ما را بر آن داشت تا قصد او کردیم. باقی فرمان پادشاه را است». کیک بعد از تحقیق مولد و منشاء آن شخص مقتول وارثان او را پیدا کرد و دیت او آنچه اثبات شد چیزی از آن شخص و چیزی از خزانه بداد، او را باتش سوخت».

تردید نیست که این حکایات از راه «اندرز» (در تاریخ و ادب) آمده است، پس همیشه شرح رویدادهای واقعی نیست. اما در میان چندین خان چغاتایی، درباره هیچ کس اینهمه حکایات نیاورده‌اند. ازینجا می‌توان تصور کرد که کیک در آن عصر در میان مسلمانان به فرمایش اسلامی عادل شده بود. دیدیم که کیک، با آنکه مسلمان نبود، سلطانی بود دل نهاده به فرهنگ اسلامی و دلسته به رفاه و امن زندگی مردم اسکان یافته که اصول (اخلاقی) را در حکومت اعتلا داد. چنین چهره و تصویری از کیک می‌باشد انسکاس اندیشه سیاسی ای باشد که او در سراسر ده سال یا بیشتر، از تاریخی که تالیقو را با کودتایی سرنگون ساخت (و حکومت را در اختیار گرفت) پیوسته دنبال کرد. این اندیشه سیاسی در سوی مهار کردن رفتار خودسرانه اشرافیت بیانگرد، و در عین حال برقرار ساختن حکومتی متمرکز بود که می‌خواست، از راه اتحاد مساعی فرمایش اسکان یافته، قدرت خان را تحکیم کند. این هدف سرانجام هنگامی تحقق پذیرفت که او بزرگترین دشمنش، یساور، را شکست داد و قدرت کافی یافت تا اشرافیت بیانگرد را، که کورکورانه از هر صاحب قدر تی پیروی می‌کردند، زیر فرمان درآورد. به این اعتبار، مرگ یساور نمودار بنیاد شدن خانات چغاتایی به وسیله کیک بود.

حاصل سخن

این مبارزه برای به دست گرفتن قدرت در آسیای مرکزی در سالهای ربع اول سده چهارده میلادی جریانی بود در سوی متحد ساختن نیروهای فرمایش ایان مغول. این جریان به تحکیم اساس حکومت خاندان دوا به همت و باربری کیک خان انجمادید، و پس از این خانات چغاتای تا مدتی از اتحاد و ثبات برخوردار بود. به عقیده نگارنده، کیک، همچنانکه ایلخان غازان، از راه تلاش در سازش دادن «قیلیه» و «مالیه» در این کار توفيق یافت. این است که کیک را «غازان کوچک» نامیده‌اند.^{۳۷} نیز، چنین شیوه و روایه‌ای برای هر فرمایش ایان مغولی که می‌خواست حکومتش را نگاه دارد طبیعی و ناگزیر بود. در این مقاله کوشیدم تا چند نظریه را درباره جنبه سیاسی این جریان، بیشتر با تکیه بر منابع نوشتۀ تاریخی، بازنمایم. در مقاله‌ای دیگر خواهم کوشید تا ریشه و مبنای این جریان را، که همان احوال اجتماعی - اقتصادی است، از طریق اسناد و سکه‌ها و دیگر منابع تاریخی بررسم.

پادداشتها

۱- برای شرح بیشتر، نگاه کنید به مقاله زیر از این نگارنده (به زبانی):

K. Kato, *The Birth of the Chaghatai-Khanate, Collected Papers of Near Eastern Studies and Indology in Commemoration of Dr. A. Ashikaga's 77th. Birthday*, Tokyo, 1978, pp. 143-160

2) W. Barthold, *Chaghatai-Khan, Et. 1st ed. Leiden*, 1913, vol. 1, p. 814; В. Бартольд, История культурной жизни Туркестана, Сочинения, т. II-1, Москва, 1963, стр. 263.

- 3) C. M. D'Ohsson, *Histoire des Mongols*, Amsterdam, 1852, T. IV, pp. 565-68, 605-8, 613-30, 642-44.
- 4) A. Vámbéry, *Geschichte Bochara's*, Pesth, 1872, repr. 1969, p. 171; E. E. Oliver, *The Chaghatai Mughals*, J.R.A.S., vol. XX, part 1, Jan. 1888, p. 106.
- 5) R. Grousset, *L'Empire des Steppes*, Payot, Paris, 1939, repr. 1965, pp. 413-4, 462.
- 6) А. В. Строева, Борьба кочевой и оседлой знати в Чагатайском государстве в перво половине XIV в., Памяти академика Игнтия Юлиановича Крачковского, Сборник статей Ленинград, 1958, стр. 206-20.
- 7) В. В. Бартольд: История Туркестана, Сочинения, т. II-1, Москва, 1963, стр. 152-4; *его же* История культурной жизни Туркестана, стр. 262-5.
- 8) А. Якубовский, Тимур, опыт краткой характеристики, ВИ, 1946, No. 8-9, стр. 48-52.
- 9) И. П. Петрушевский, Из истории Бухары XIII в., Ученые записки АГУ, Серия востоковедческих наук, вып. I, Ленинград, 1949, стр. 111-13; *его же*, земледелие и аграрные отношения в Иране XIII-XIV веков, Москва-Ленинград, 1960, стр. 48-52.
- 10- وصف میگوید: «ساور اوخول، پسر اوزگ تیمور، پسر (نیبره) بوغا تیمور فر، نیبره قداقای، که پسر بوری، نیبره میتپر کای قار، نیبره چفتانی بود».
- 11- توخاتیمور پس از دوره کوناه فرمادروایی نگویی، که پس از مرگی تیغ خان (۱۲۶۶-۷۱) پدر دوا به تخت نشسته بود، جلوس کرد، اما مدت دیقیق فرمادروایی داشته نیست. سالهایی که در بالا ذکر شده میتوان بر توئشه بول است با مشخصات زیر:
- J. A. Boyle (*The Successors of Genghis Khan*, tr. from the Persian of Rashid al-Din, New York & London, 1971, p. 345).
- 12- برای شرح بیشتر نگاه کنید به مقاله کانو، پیشین، ص ۱۴۶-۵۴.
- 13- به گفته فاشانی خبرمرگ دوا روز ۱۸ جمادی الثاني سال ۷۰۶ هجری (۱۳۰۹) به دربار ایلخان رسید: اما وصف در شرح مرگ دوا و جلوس گنجنک این تاریخ را پایان می‌داند (اواسط ۱۳۰۷ هجری (اویلان میلادی) نوشته است.
- 14- به نوشته فاشانی (تاریخ اولجایتو، ۳۹۰-۴۰۷) اردی دوا، و شابد اردی گنجنک هم، قطعاً در جمله قناس در ناحیه السالیق بود. با در نظر گرفتن اینکه گنجنک پس از کودتایی که در دنباله مقاله از آن سخنرا آمده است از جمله قناس برای مقابله با چهار روانه شد (تاریخ اولجایتو، ۱۴۸)، و سپس نیز در جمله قناس با ایستپرها دیدار کرد (تاریخ اولجایتو، ۱۵۰)، بیگمان او در هنگام مرگ گنجنک در همین محل بود.
- 15- در منابع تاریخی سلسله بوان *Yüan* (چین) شرحی درباره این سفارت نمی‌توان یافت.
- 16) D'Ohsson, op. cit., t. II, pp. 520-21; Vámbéry, op. cit., pp. 169-71; op. cit., pp. 411-12.
- 17- بزدی در وجه تسبیه این شهر به فرشی آورده است که کبک خان فصری در دو فرسخی نصف و نصف ساخت، و مغلولان قصر را فرشی می‌گفندند.
- 18- داشته نیست که آیا این همان «تومان کبک خان» است که بزدی شرح آنرا آورده است با نه (ظفرنامه بزدی، ۱۱۳ الف، ۲۹۸۶، و ۲۹۸، الف، ج ۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۷، ۲، ۲۵).
- 19- ت. ساگوچی Saguchi T. در مقاله «همبستگی خان بزرگ سلسله بوان با خاندانهای شاهی خانات سه گانه غربی در سده پچهارده؛ تحقیقی تاریخی در اولویوس چفتانی» در نشریه: گزارش پژوهشها درباره آسیای شمالي، ش. ۱، ۱۹۴۲، ص ۱-۶۴ (به زبانی) کانو، پیشین، ص ۱۴۸-۱۵۰.
- 20- مأخذ چینی میلادی شرحی از سخنی می‌ملحاظه ایشقا آورده است.
- 拜住元帥出使事實 (清容居士文集 34) در شرح وقایع سال ۱۲۱۳
- 21- در همان مأخذ چینی (拜住) آمده است که پای - چو - Pai-chu در راو عزیشم، به دربار ایلخان اولجایتو دستگیر شد و ایستپرها به سختی از او بازجویی کرد.
- 22- در شرح حال چوانگ - وواهه Ch'u-ang- wu-erh (牀兀兒) در بوان - شی Yuan- shih و مأخذ چینی دیگر آمده است که ایستپرها در سال ۱۳۱۴ میلادی قیام کرد.
- 23- به نوشته فاشانی، عبور لشکر چنانی از آمودریا در سال ۷۱۳ هجری (از تاریخ اولجایتو، ۱۵۳) بود (تاریخ اولجایتو، ۱۵۳)، اما او در جای دیگر (من ۱۶۴) می‌گوید که در ذی القعده سال ۷۲۳ (فوریه ۱۳۱۴) که خبر بازگشت او به اولجایتو رسید پنج ماه از عبور وی از آمودریا گذشته بود. به استناد این شرح، می‌توان توجه گرفت که لشکر چنانی در اکبر ۱۳۱۳ از آمودریا گذشت. شرح وصف (تاریخ و صاف، ۶۱۰) در اینکه اولجایتو خود در برابر لشکر چنانی به میدان آمد و در زمستان ۷۱۳ هجری (اوایل زمستان

۱۳۱۳ میلادی) به نوس رسید، مؤتیه این نظر است.

- ۲۴- شرح حال چوانگ - ور اره Ch'uang-wu- erh در بوان - شی Yuan-shih در بوان - شی Yuan-shih دو میلادی چوانگ - ور اره ابیگ و قلعه تیمور؟ را که اینستو آنها را گسل داشته بود، شکست داد و آنها را درینتو آهین دنیا کرد. اما دشوار می نوان پذیرفت که لشکر بوان آنها را درین آهین، که میان کپش و ترمذ واقع است، تغییب کرده باشد. به نظر نگارنده، در این شرح مبالغه شده، یا که از این نقطه جای دیگری مراد است. از سوی هم فاشانی (تاریخ اولجایتو، ۱۱-۲۰) می نویسد که لشکر بوان بیلاق نلاس و قلاچا ایشکوک را که بورت اولوس و اروغ جهانای است فروگرفته و ارد وعا و زن و فرزند غارت و تابع کردند. نلاس همان طراز است (تاریخ اولجایتو، ۲۴)، اما داشته نیست که ایشکوک که بجاست، به نظر می آید که لشکر بوان از طراز تا اسیبچاک را تا حد چنکت (۱) فروگرفت.

- ۲۵- به نوشته فاشانی، در فتن بساور به طرف جنوب و نبردها شی یاکیک میان ماههای رجب و شعبان ۷۱۶ هجری (سبتمبر ۱۲۱۶) بود. سیپی پهانده شدن بساور (به ایران) را در جنادی الاول تاریخ ۷۱۶ هجری (لویه تا اکبر ۱۲۱۶) نوشته است.

- ۲۶- ساغر دهکده ای بود از ناحیه اشیخون در شمال غرب سمرقند. نگاه کنید به بارتولد، مأخذ زیر: (بیز و بارتولد):

W. Barthold, *Turkestan down to the Mongol Invasion*, London, 3rd. ed., 1968, pp. 95-6.

ترکستان نامه: ترکستان در عهد هجوم غول، ترجیمه کریم کشاورز، تهران، ۱۳۵۲، ج ۱، ص ۲۹۷.

۲۷- کوفان منطبق است بر ناحیه گفتان در شمال ترمذ؟ نگاه کنید به بارتولد، همانجا، ص ۷۴.

۲۸- فاشانی (تاریخ اولجایتو، ۲۲۲) تاریخ مرگ اولجایتو را ۷۱۶ رمضان (۱۲ دسامبر ۱۲۱۶) نوشته، اما وصف (تاریخ وصف)، آنرا ۷۱۶ رمضان (۱۵ دسامبر) و حافظ ابرو (ذیل جامع، ۱۱۹) شوال (۱۷ دسامبر) ضبط کرده اند.

۲۹- به نوشته وصف (تاریخ وصف، ۱۱۸) جلوس او در بهار ۷۱۷ هجری (بهار ۱۲۱۷ میلادی) بود، و به قول حافظ ابرو (ذیل جامع، ۱۲۳) در اوایل صفر ۷۱۷ (آوریل ۱۲۱۷).

۳۰- خانمی را که امیر بساول ازو خواستگاری کرد، وصف (تاریخ وصف، ۱۲۰) این قلعه، دختر ذو القرین برادرزاده بساور، ذکر کرده، اما سیپی (تاریخ نامه هرات، ۶۹۴) مرگ امیر بساول در ماه محرم ۷۱۷ (مارس - آوریل ۱۲۱۷) بود.

۳۱- به نوشته سیپی (تاریخ نامه هرات، ۶۹۴) مرگ امیر بساول در ماه محرم ۷۱۷ (مارس - آوریل ۱۲۱۷) بود.

۳۲- پتروفسکی در سختی از ایران به عنوان نظر اشاره کرده است: نگاه کنیده ۵۱. یا زیرا (چون):

拜住元帥出使事實 (延祐七年條)

34) 英宗本紀 part 1~ 30 and 泰定帝本紀 part 1~ 2 in Yuan-shih (元史) vol. 27.

35) E. E. Oliver, The Chaghatai Mughals, J.A.S.B., part 1, No. 1, 1891, p. II; M. E. Массон,

Исторический этюд по нумизматика джагатандов. Труды САГУ, Новая серия, вып.

36) Oliver, The Chaghatai Mughals, p. 106; ditto, The Coins of..., p. 9; Бартольд. Очерк истории

Семиречья, Сочинения, т. II-1, Москва, 1963, стр. 75; его же, История Туркестана,

его же, История культурной жизни..., стр. 263.

۳۷- م. اوئنه مۇرا، Uemura S. عروج و سقوط خانات چهانای، بخش سوم، مغولان، ج ۸، ش ۱۲، ۱۹۴۱، ص ۷۱ (به زبانی).

سیرت زیبا به که صورت زیبا

نخستین فصا نوردانی که از کرمه ماه به زمین برگشته همی نموده‌اند! که سطح آن کره را خلل و فرج فراوان است، چون صورت آبله رویان در روی زمین.

اگر شاعران و نویسنده‌گان، زیبارویان را به ماه تشبیه کردنی، هر آینه سخت در اشتباه بودند!

ظریفی که این سخن بشنید گفت اگر چه ماه گردون به صورت نازیباست، لیکن به سیرت زیباست که گفته‌اند: «سیرت زیبا به که صورت زیبا»

ماه گردون اگر چه آبله روست روشی بخش شام تار من است

ماه من آبله ندارد، لیک از غمث تیره روزگار من است

دکتر هادی جلوه

۱- گزارش داده‌اند، نشان داده‌اند.